



GOBIERNO MUNICIPAL
COATEPEQUE, QUETZALTENANGO

EL INFRASCRITO SECRETARIO DEL GOBIERNO MUNICIPAL DEL MUNICIPIO DE COATEPEQUE, DEPARTAMENTO DE QUETZALTENANGO: CERTIFICA: HABER TENIDO A LA VISTA EL RESPECTIVO LIBRO DE HOJAS MOVIBLES DE ACTAS ORDINARIAS QUE PARA EL EFECTO SE LLEVA EN ESTA SECRETARÍA MUNICIPAL, EN EL CUAL APARECE ASENTADO EL PUNTO QUE COPIADO LITERALMENTE DICE: ACTA ORDINARIA No. 21-2025. Sesión Pública Ordinaria celebrada por el Honorable Concejo Municipal del Municipio de Coatepeque del Departamento de Quetzaltenango, siendo las **Dieciocho Horas con Cinco Minutos del día Jueves Cinco de Junio del Año Dos Mil Veinticinco**; reunidos en el Salón de Honor del Palacio Municipal, Presidida por el Alcalde Municipal Alfonso García-Junco Hemmerling, contándose con la asistencia de los señores **Síndicos Primero, Segundo y Tercero:** Ramiro Fredy Cifuentes de León, Abraham Pérez Luarca, Clemex Amparito Barragan Ochoa, así como la de los Señores **Concejales del Primero al Décimo:** Roberto David Estrada Quiñonez, Agustín Ochoa Villatoro, Walter Homero Urrutia Sandoval, Luis Alonso Pimentel Reyes, Lothar Dudini Flores Cáceres, Juan Antonio Pérez Vásquez, Emilio Ernesto Klimowitz de León, Urbelina López López, Geissler Esaú Arreaga Batz, Luis Pedro Sandoval Gómez, todos amparados con sus respectivas credenciales, intervino en la presente Sesión el Señor Carlos Alfonso Ramírez Pazos, Secretario Municipal, con el objeto de dejar constancia de lo siguiente. PRIMERO:... SEGUNDO:... TERCERO:... **CUARTO: Sandra Maritza Fernández, Encargada de Presupuesto y Licenciado Jaime Ricardo González Kish, Director Financiero Municipal,** solicitan al **Honorable Concejo Municipal** se emita punto de acta para efectuar la **TRANSFERENCIA** en el presupuesto 2025. Sea efectuada la trasferencia presupuestaria basada en el art. 41 párrafo 2do. de la Ley Orgánica del Presupuesto Decreto 101-97 para realizar la transferencia de fondos, para poder optar a la compra de 2 vehículos que estarán al servicio de las dependencias de campo y disponibilidad a renglones que no tienen suficiente disponibilidad.

PROGRAMA	1	ACTIVIDADES CENTRALES		
ACTIVIDAD	1	ALCALDIA MUNICIPAL		
REGLON	51	APORTE PATRONAL AL IGSS	Q	300,000.00
REGLON	55	APORTE PARA CLASES PASIVAS	Q	400,000.00
ACTIVIDAD	6	SECRETARIA DE RELACIONES PUBLICAS		
REGLON	22	PERSONAL POR CONTRATO	Q	30,000.00
ACTIVIDAD	7	SECRETARIA UNIDAD DE ACCESO A LA INFORMACION PUBLICA		
REGLON	11	PERSONAL PERMANENTE	Q	50,000.00
ACTIVIDAD	18	LIMPIEZA Y ORNATO		
REGLON	22	PERSONAL POR CONTRATO	Q	75,000.00
ACTIVIDAD	19	FORTALECIMIENTO MEDIO AMBIENTE		
REGLON	22	PERSONAL POR CONTRATO	Q	50,000.00
ACTIVIDAD	20	ADMINISTRACION MERCADO MUNICIPAL		
REGLON	11	PERSONAL PERMANENTE	Q	100,000.00
ACTIVIDAD	21	ADMINISTRACION CEMENTERIO MUNICIPAL		
REGLON	11	PERSONAL PERMANENTE	Q	75,000.00
ACTIVIDAD	24	DEPARTAMENTO DE RECAUDACION MUNICIPAL		
REGLON	22	PERSONAL POR CONTRATO	Q	50,000.00
PROGRAMA	1	ACTIVIDADES CENTRALES		
ACTIVIDAD	1	ALCALDIA MUNICIPAL		
REGLON	121	DIVULGACIÓN E INFORMACIÓN		Q 50,000.00
REGLON	122	IMPRESIÓN, ENCUADERNACIÓN Y REPRODUCCIÓN		Q 50,000.00
REGLON	141	TRANSPORTE DE PERSONAS		Q 25,000.00
REGLON	142	FLETES		Q 35,000.00
REGLON	154	ARRENDAMIENTO DE MAQUINARIA Y EQUIPO DE CONSTRUCCIÓN		Q 100,000.00
REGLON	155	ARRENDAMIENTO DE MEDIOS DE TRANSPORTE		Q 75,000.00
REGLON	165	MANTENIMIENTO Y REPARACIÓN DE MEDIOS DE TRANSPORT		Q 35,000.00
REGLON	199	OTROS SERVICIOS		Q 50,000.00
REGLON	196	SERVICIOS DE ATENCIÓN Y PROTOCOLO		Q 35,000.00
REGLON	211	ALIMENTOS PARA PERSONAS		Q 30,000.00
REGLON	214	PRODUCTOS AGROFORESTALES, MADERA, CORCHO Y SUS MANUFACTURAS		Q 25,000.00
REGLON	223	PIEDRA, ARCILLA Y ARENA		Q 50,000.00
REGLON	267	TINTES, PINTURAS Y COLORANTES		Q 35,000.00
REGLON	268	PRODUCTOS PLÁSTICOS, NYLON, VINIL Y P.V		Q 55,000.00
REGLON	274	CEMENTO		Q 50,000.00
REGLON	275	PRODUCTOS DE CEMENTO, PÓMEZ, ASBESTO Y YESO		Q 50,000.00
REGLON	281	PRODUCTOS SIDERÚRGICOS		Q 25,000.00



GOBIERNO MUNICIPAL
COATEPEQUE, QUETZALTENANGO

REGLON	283	PRODUCTOS DE METAL Y SUS ALEACIONES	Q	25,000.00
REGLON	233	PRENDAS DE VESTIR	Q	25,000.00
REGLON	254	ARTÍCULOS DE CAUCHO	Q	50,000.00
REGLON	292	PRODUCTOS SANITARIOS, DE LIMPIEZA Y DE USO PERSONAL	Q	25,000.00
REGLON	294	ÚTILES DEPORTIVOS Y RECREATIVOS	Q	30,000.00
REGLON	297	MATERIALES, PRODUCTOS Y ACCS. ELÉCTRICOS, CABLEADO ESTRUCTURADO DE REDES INFORMÁTICAS Y TELEFÓNICAS	Q	45,000.00
REGLON	298	ACCESORIOS Y REPUESTOS EN GENERAL	Q	30,000.00
REGLON	413	INDEMNIZACIONES AL PERSONAL	Q	75,000.00
ACTIVIDAD	24	DEPARTAMENTO DE RECAUDACION MUNICIPAL		
REGLON	192	COMISIONES A RECEPTORES FISCALES Y RECAUDADORES	Q	50,000.00
			Q	1,130,000.00
			Q	1,130,000.00

El Honorable Concejo Municipal **CONSIDERANDO:** Que dentro de las competencias generales del Concejo Municipal está la iniciativa, deliberación y decisión de los Asuntos Municipales y en ejercicio de la Autonomía Municipal que la Constitución Política de la República de Guatemala garantiza al Municipio **POR TANTO:** En ejercicio de las disposiciones que establecen los artículos 253 y 254 de la Constitución Política de la República de Guatemala, 3, 6, 7, 8, 9, 33, 35, 38, 39, 40, 41, 42, 67, 68, 70, 81, y 90 del Código Municipal, Decreto Legislativo 12-2002 por Unanimidad **ACUERDA: I)** Aprobar la **TRANSFERENCIA** en el Presupuesto 2025 con sus respectivos Programas, Actividades, Renglones y Fuentes antes descritos por la cantidad de **UN MILLÓN CIENTO TREINTA MIL QUETZALES EXACTOS (Q.1,130,000.00)** tal y como se detalla con anterioridad; **II)** Se ordena a la Dirección de Administración Financiera Integrada Municipal (DAFIM) realizar el proceso respectivo. **Certifíquese y Notifíquese. DÉCIMO SEGUNDO:** No habiendo más que hacer constar se da por finalizada la presente Sesión, siendo las **Veintidós Horas con Veinte Minutos**, la que oportunamente después de ser leída es aprobada y firmada por quien la presidió el Secretario Municipal y los Miembros del Concejo que deseen hacerlo. (Fs.) Alfonso García-Junco Hemmerling, Ilegible, Ramiro Fredy Cifuentes De León, Síndico Primero, Ilegible, Abraham Pérez Luarca, Síndico Segundo, Ilegible, Clemex Amparito Barragan Ochoa, Síndico Tercero, Ilegible, Roberto David Estrada Quiñonez, Concejal Primero, Ilegible, Agustin Ochoa Villatoro, Concejal Segundo, Ilegible, Walter Homero Urrutia Sandoval, Concejal Tercero, Ilegible, Luis Alonso Pimentel Reyes, Concejal Cuarto, Ilegible, Lothar Dudini Flores Cáceres, Concejal Quinto, Ilegible, Juan Antonio Pérez Vásquez, Concejal Sexto, Ilegible, Emilio Ernesto Klimowitz de León, Concejal Séptimo, Ilegible, Urbelina López López, Concejal Octavo, Ilegible, Geissler Esaú Arreaga Batz, Concejal Noveno, Ilegible, Luis Pedro Sandoval Gómez, Concejal Décimo, Ilegible, Carlos Alfonso Ramírez Pazos, Secretario Municipal, Ilegible. Están los sellos respectivos. **Y PARA LOS EFECTOS DE LEY, EXTIENDO, FIRMO Y SELLO LA PRESENTE CERTIFICACION CONTENIDA EN DOS HOJAS TAMAÑO OFICIO, EN EL MUNICIPIO DE COATEPEQUE, DEPARTAMENTO DE QUETZALTENANGO EL DÍA DIECISIETE DE JUNIO DEL DOS MIL VEINTICINCO.**


Lic. Carlos Alfonso Ramírez Pazos
Secretario Municipal




Vo. Bo. Alfonso García-Junco Hemmerling
Alcalde Municipal





GOBIERNO MUNICIPAL
COATEPEQUE, QUETZALTENANGO

EL INFRASCRITO SECRETARIO DEL GOBIERNO MUNICIPAL DEL MUNICIPIO DE COATEPEQUE, DEPARTAMENTO DE QUETZALTENANGO: CERTIFICA: HABER TENIDO A LA VISTA EL RESPECTIVO LIBRO DE HOJAS MOVIBLES DE ACTAS ORDINARIAS QUE PARA EL EFECTO SE LLEVA EN ESTA SECRETARÍA MUNICIPAL, EN EL CUAL APARECE ASENTADO EL PUNTO QUE COPIADO LITERALMENTE DICE: ACTA ORDINARIA No. 22-2025. Sesión Pública Ordinaria celebrada por el Honorable Concejo Municipal del Municipio de Coatepeque del Departamento de Quetzaltenango, siendo las **Dieciocho Horas con Diez Minutos del día Martes Diez de Junio del Año Dos Mil Veinticinco**; reunidos en el Salón de Honor del Palacio Municipal, Presidida por el Alcalde Municipal Alfonso García-Junco Hemmerling, contándose con la asistencia de los señores **Síndicos Primero, Segundo y Tercero:** Ramiro Fredy Cifuentes de León, Abraham Pérez Luarca, Clemex Amparito Barragan Ochoa, así como la de los Señores **Concejales del Primero al Décimo:** Roberto David Estrada Quiñonez, Agustín Ochoa Villatoro, Walter Homero Urrutia Sandoval, Luis Alonso Pimentel Reyes, Lothar Dudini Flores Cáceres, Juan Antonio Pérez Vásquez, Emilio Ernesto Klimowitz de León, Urbelina López López, Geissler Esaú Arreaga Batz, Luis Pedro Sandoval Gómez, todos amparados con sus respectivas credenciales, intervino en la presente Sesión el Señor Carlos Alfonso Ramírez Pazos, Secretario Municipal, con el objeto de dejar constancia de lo siguiente. PRIMERO:... SEGUNDO:... TERCERO:... CUARTO:... QUINTO:... SEXTO:... SÉPTIMO:... OCTAVO:... NOVENO:... **DÉCIMO: Sandra Maritza Fernández, Encargada de Presupuesto y Licenciado Jaime Ricardo González Kish, Director Financiero Municipal,** solicitan al **Honorable Concejo Municipal** se emita punto de acta para efectuar la **TRANSFERENCIA** en el presupuesto 2025. Sea efectuada la transferencia presupuestaria basada en el art. 41 párrafo 2do. de la Ley Orgánica del Presupuesto Decreto 101-97 para realizar la transferencia de fondos para darle disponibilidad a renglones que no tiene suficiente disponibilidad.

PROGRAMA	12	ACCESO AL AGUA POTABLE Y SANEAMIENTO BÁSICO		
PROYECTO	1	FAMILIAS CON SERVICIOS DE AGUA		
ACTIVIDAD	2	CONSERVACION SERVICIOS (RED DE CONDUCCION DE AGUA POTABLE) EN 2025 MUNICIPIO COATEPEQUE, QUETZALTENANGO	Q	200,000.00
RE	11	PERSONAL PERMANENTE		
PROYECTO	2	INCREMENTO AL ACCESO AL SANEAMIENTO BÁSICO		
ACTIVIDAD	1	CONSERVACION SERVICIOS (RED DE CONDUCCION DE ALCANTARILLADO SANITARIO) EN 2025 MUNICIPIO COATEPEQUE, QUETZALTENANGO		
REGLON	11	PERSONAL PERMANENTE	Q	100,000.00
PROGRAMA	17	SEGURIDAD INTEGRAL		
PROYECTO	1	PREVENCIÓN DE LA VIOLENCIA EN NIÑOS, ADOLESCENTES Y JÓVENES		
ACTIVIDAD	1	APOYO ASISTENCIA TECNICA A PROGRAMAS DE PREVENCION A LA VIOLENCIA EN 2025 MUNICIPIO COATEPEQUE, QUETZALTENANGO		
REGLON	11	PERSONAL PERMANENTE	Q	200,000.00
REGLON	22	PERSONAL POR CONTRATO	Q	100,000.00
PROGRAMA	19	MOVILIDAD URBANA Y ESPACIOS PÚBLICOS		
PROYECTO	1	ÁREAS CON ORDENAMIENTO VIAL		
ACTIVIDAD	1	CONSERVACION SERVICIOS (VIAS PUBLICAS DE LA CABECERA MUNICIPAL) 2025 MUNICIPIO COATEPEQUE, QUETZALTENANGO		
REGLON	11	PERSONAL PERMANENTE	Q	200,000.00
PROGRAMA	32	DESARROLLO DE LA INFRAESTRUCTURA VIAL		
PROYECTO	1	CARRETERAS TERCARIAS		
ACTIVIDAD	5	CONSERVACION CARRETERAS DE TERRACERIA EN 2025 MUNICIPIO COATEPEQUE, QUETZALTENANGO		
REGLON	22	PERSONAL POR CONTRATO	Q	50,000.00
PROGRAMA	19	MOVILIDAD URBANA Y ESPACIOS PÚBLICOS		
PROYECTO	1	ÁREAS CON ORDENAMIENTO VIAL		
ACTIVIDAD	1	CONSERVACION SERVICIOS (VIAS PUBLICAS DE LA CABECERA MUNICIPAL) 2025 MUNICIPIO COATEPEQUE, QUETZALTENANGO		
REGLON	142	FLETES		Q 35,000.00
REGLON	154	ARRENDAMIENTO DE MAQUINARIA Y EQUIPO DE CONSTRUCCIÓN		Q 150,000.00
REGLON	155	ARRENDAMIENTO DE MEDIOS DE TRANSPORTE		Q 100,000.00
REGLON	165	MANTENIMIENTO Y REPARACIÓN DE MEDIOS DE TRANSPORT		Q 25,000.00



GOBIERNO MUNICIPAL
COATEPEQUE, QUETZALTENANGO

REGLON	165	MANTENIMIENTO Y REPARACIÓN DE MEDIOS DE TRANSPORT	Q	25,000.00
REGLON	174	MANTENIMIENTO Y REPARACIÓN DE INSTALACIONES	Q	75,000.00
REGLON	214	PRODUCTOS AGROFORESTALES, MADERA, CORCHO Y SUS MANUFACTURAS	Q	25,000.00
REGLON	223	PIEDRA, ARCILLA Y ARENA	Q	75,000.00
REGLON	267	TINTES, PINTURAS Y COLORANTES	Q	25,000.00
REGLON	268	PRODUCTOS PLÁSTICOS, NYLON, VINIL Y P.V	Q	55,000.00
REGLON	274	CEMENTO	Q	75,000.00
REGLON	275	PRODUCTOS DE CEMENTO, PÓMEZ, ASBESTO Y YESO	Q	75,000.00
REGLON	281	PRODUCTOS SIDERÚRGICOS	Q	35,000.00
REGLON	283	PRODUCTOS DE METAL Y SUS ALEACIONES	Q	25,000.00
REGLON	284	ESTRUCTURAS METÁLICAS ACABADAS	Q	30,000.00
REGLON	297	MATERIALES, PRODUCTOS Y ACCS. ELÉCTRICOS, CABLEADO ESTRUCTURADO DE REDES INFORMÁTICAS Y TELEFÓNICAS	Q	20,000.00
REGLON	298	ACCESORIOS Y REPUESTOS EN GENERAL	Q	25,000.00
TOTAL		Q	850,000.00	Q 850,000.00

El Honorable Concejo Municipal **CONSIDERANDO:** Que dentro de las competencias generales del Concejo Municipal está la iniciativa, deliberación y decisión de los Asuntos Municipales y en ejercicio de la Autonomía Municipal que la Constitución Política de la República de Guatemala garantiza al Municipio **POR TANTO:** En ejercicio de las disposiciones que establecen los artículos 253 y 254 de la Constitución Política de la República de Guatemala, 3, 6, 7, 8, 9, 33, 35, 38, 39, 40, 41, 42, 67, 68, 70, 81, y 90 del Código Municipal, Decreto Legislativo 12-2002 por Unanimidad **ACUERDA: I)** Aprobar la **TRANSFERENCIA** en el Presupuesto 2025 con sus respectivos Programas, Actividades, Renglones y Fuentes antes descritos por la cantidad de **OCHOCIENTOS CINCUENTA MIL QUETZALES EXACTOS (Q.850,000.00)** tal y como se detalla con anterioridad; **II)** Se ordena a la Dirección de Administración Financiera Integrada Municipal (DAFIM) realizar el proceso respectivo. **Certifíquese y Notifíquese. DÉCIMO SEGUNDO:** No habiendo más que hacer constar se da por finalizada la presente Sesión, siendo las **Veintidós Horas con Treinta Minutos**, la que oportunamente después de ser leída es aprobada y firmada por quien la presidió el Secretario Municipal y los Miembros del Concejo que deseen hacerlo. (Fs.) Alfonso García-Junco Hemmerling, Ilegible, Ramiro Fredy Cifuentes De León, Síndico Primero, Ilegible, Abraham Pérez Luarca, Síndico Segundo, Ilegible, Clemex Amparito Barragan Ochoa, Síndico Tercero, Ilegible, Roberto David Estrada Quiñonez, Concejal Primero, Ilegible, Agustin Ochoa Villatoro, Concejal Segundo, Ilegible, Walter Homero Urrutia Sandoval, Concejal Tercero, Ilegible, Luis Alonso Pimentel Reyes, Concejal Cuarto, Ilegible, Lothar Dudini Flores Cáceres, Concejal Quinto, Ilegible, Juan Antonio Pérez Vásquez, Concejal Sexto, Ilegible, Emilio Ernesto Klimowitz de León, Concejal Séptimo, Ilegible, Urbelina López López, Concejal Octavo, Ilegible, Geissler Esaú Arreaga Batz, Concejal Noveno, Ilegible, Luis Pedro Sandoval Gómez, Concejal Décimo, Ilegible, Carlos Alfonso Ramírez Pazos, Secretario Municipal, Ilegible. Están los sellos respectivos. **Y PARA LOS EFECTOS DE LEY, EXTIENDO, FIRMO Y SELLO LA PRESENTE CERTIFICACION CONTENIDA EN DOS HOJAS TAMAÑO OFICIO, EN EL MUNICIPIO DE COATEPEQUE, DEPARTAMENTO DE QUETZALTENANGO EL DÍA UNO DE JULIO DEL DOS MIL VEINTICINCO.**

Lic. Carlos Alfonso Ramírez Pazos
Secretario Municipal



Vo. Bo. Alfonso García-Junco Hemmerling
Alcalde Municipal





GOBIERNO MUNICIPAL
COATEPEQUE, QUETZALTENANGO

EL INFRASCRITO SECRETARIO DEL GOBIERNO MUNICIPAL DEL MUNICIPIO DE COATEPEQUE, DEPARTAMENTO DE QUETZALTENANGO: CERTIFICA: HABER TENIDO A LA VISTA EL RESPECTIVO LIBRO DE HOJAS MOVIBLES DE ACTAS ORDINARIAS QUE PARA EL EFECTO SE LLEVA EN ESTA SECRETARÍA MUNICIPAL, EN EL CUAL APARECE ASENTADO EL PUNTO QUE COPIADO LITERALMENTE DICE: ACTA ORDINARIA No. 23-2025. Sesión Pública Ordinaria celebrada por el Honorable Concejo Municipal del Municipio de Coatepeque del Departamento de Quetzaltenango, siendo las **Dieciocho Horas con Doce Minutos del día Jueves Diecinueve de Junio del Año Dos Mil Veinticinco**; reunidos en el Salón de Honor del Palacio Municipal, Presidida por el Alcalde Municipal Alfonso García-Junco Hemmerling, contándose con la asistencia de los señores **Síndicos Primero, Segundo y Tercero:** Ramiro Fredy Cifuentes de León, Abraham Pérez Luarca, Clemex Amparito Barragan Ochoa, así como la de los Señores **Concejales del Primero al Décimo:** Roberto David Estrada Quiñonez, Agustin Ochoa Villatoro, Walter Homero Urrutia Sandoval, Luis Alonso Pimentel Reyes, Lothar Dudini Flores Cáceres, Juan Antonio Pérez Vásquez, Emilio Ernesto Klimowitz de León, Urbelina López López, Geissler Esaú Arreaga Batz, Luis Pedro Sandoval Gómez, todos amparados con sus respectivas credenciales, intervino en la presente Sesión el Señor Carlos Alfonso Ramírez Pazos, Secretario Municipal, con el objeto de dejar constancia de lo siguiente. PRIMERO:... SEGUNDO:... TERCERO:... CUARTO:... QUINTO:... SEXTO:... SÉPTIMO:... OCTAVO:... NOVENO:... **DÉCIMO: Sandra Maritza Fernández, Encargada de Presupuesto y Licenciado Jaime Ricardo González Kish, Director Financiero Municipal,** solicitan al **Honorable Concejo Municipal** se emita punto de acta para efectuar la **TRANSFERENCIA** en el presupuesto 2025. Sea efectuada la trasferencia presupuestaria basada en el art. 41 párrafo 2do. de la Ley Orgánica del Presupuesto Decreto 101-97 para realizar la transferencia de fondos para darle disponibilidad a renglones que no tiene suficiente disponibilidad.

PROGRAMA	1	ACTIVIDADES CENTRALES		
ACTIVIDAD	26	POLICÍA MUNICIPAL DE TRANSITO		
REGLON	22	PERSONAL POR CONTRATO	Q	150,000.00
ACTIVIDAD	24	DEPARTAMENTO DE RECAUDACIÓN MUNICIPAL		
REGLON	22	PERSONAL POR CONTRATO	Q	75,000.00
ACTIVIDAD	1	ALCALDÍA MUNICIPAL		
REGLON	121	DIVULGACIÓN E INFORMACIÓN		Q 20,000.00
REGLON	141	TRANSPORTE DE PERSONAS		Q 15,000.00
REGLON	142	FLETES		Q 20,000.00
REGLON	211	ALIMENTOS PARA PERSONAS		Q 15,000.00
REGLON	154	ARRENDAMIENTO DE MAQUINARIA Y EQUIPO DE CONSTRUCCIÓN		Q 25,000.00
REGLON	155	ARRENDAMIENTO DE MEDIOS DE TRANSPORTE		Q 25,000.00
REGLON	223	PIEDRA, ARCILLA Y ARENA		Q 25,000.00
REGLON	268	PRODUCTOS PLÁSTICOS, NYLON, VINIL Y P.V		Q 25,000.00
REGLON	274	CEMENTO		Q 25,000.00
REGLON	275	PRODUCTOS DE CEMENTO, PÓMEZ, ASBESTO Y YESO		Q 30,000.00
PROGRAMA	12	ACCESO AL AGUA POTABLE Y SANEAMIENTO BÁSICO		
PROYECTO	2	INCREMENTO AL ACCESO AL SANEAMIENTO BÁSICO		
ACTIVIDAD	1	CONSERVACION SERVICIOS (RED DE CONDUCCION DE ALCANTARILLADO SANITARIO) EN 2025 MUNICIPIO COATEPEQUE, QUETZALTENANGO		
REGLON	22	PERSONAL POR CONTRATO	Q	50,000.00
PROYECTO	1	FAMILIAS CON SERVICIOS DE AGUA		
ACTIVIDAD	2	CONSERVACION SERVICIOS (RED DE CONDUCCION DE AGUA POTABLE) EN 2025 MUNICIPIO COATEPEQUE, QUETZALTENANGO		
PROYECTO	1	APOYO DOTACION INSUMOS (ADITIVOS QUIMICOS) PARA EL TRATAMIENTO DEL AGUA POTABLE EN 2025 MUNICIPIO COATEPEQUE, QUETZALTENANGO	Q	100,000.00
PROGRAMA	17	SEGURIDAD INTEGRAL		
PROYECTO	1	PREVENCIÓN DE LA VIOLENCIA EN NIÑOS, ADOLESCENTES Y JÓVENES		
ACTIVIDAD	1	APOYO ASISTENCIA TECNICA A PROGRAMAS DE PREVENCION A LA VIOLENCIA EN 2025 MUNICIPIO COATEPEQUE, QUETZALTENANGO		
REGLON	11	PERSONAL PERMANENTE	Q	50,000.00
REGLON	22	PERSONAL POR CONTRATO	Q	100,000.00
PROYECTO	1	ÁREAS CON ALUMBRADO PÚBLICO		
ACTIVIDAD	1	CONSERVACION RED DE ALUMBRADO PUBLICO EN 2025 MUNICIPIO COATEPEQUE, QUETZALTENANGO		
REGLON	11	PERSONAL PERMANENTE	Q	50,000.00
PROGRAMA	19	MOVILIDAD URBANA Y ESPACIOS PÚBLICOS		
PROYECTO	1	ÁREAS CON ORDENAMIENTO VIAL		



GOBIERNO MUNICIPAL
COATEPEQUE, QUETZALTENANGO

ACTIVIDAD	1	CONSERVACION SERVICIOS (VIAS PUBLICAS DE LA CABECERA MUNICIPAL) 2025 MUNICIPIO COATEPEQUE, QUETZALTENANGO		
REGLON	11	PERSONAL PERMANENTE	Q	50,000.00
PROGRAMA	25	SERVICIOS DE EMERGENCIA		
PROYECTO	1	SERVICIOS DE EMERGENCIA		
ACTIVIDAD	1	APOYO SUBESTACION DE BOMBEROS MUNICIPALES EN 2025 MUNICIPIO COATEPEQUE, QUETZALTENANGO		
REGLON	11	PERSONAL PERMANENTE	Q	25,000.00
REGLON	22	PERSONAL POR CONTRATO	Q	50,000.00
PROGRAMA	32	DESARROLLO DE LA INFRAESTRUCTURA VIAL		
PROYECTO	1	CARRETERAS TERCARIAS		
ACTIVIDAD	5	CONSERVACION CARRETERAS DE TERRACERIA EN 2025 MUNICIPIO COATEPEQUE, QUETZALTENANGO		
REGLON	11	PERSONAL PERMANENTE	Q	50,000.00
PROGRAMA	33	GESTIÓN DEL DESARROLLO CULTURAL		
PROYECTO	1	PROMOCIÓN CULTURAL		
ACTIVIDAD	1	DIFUSION A LA CULTURA Y LAS ARTES EN 2025 MUNICIPIO COATEPEQUE, QUETZALTENANGO		
REGLON	22	PERSONAL POR CONTRATO	Q	150,000.00
PROGRAMA	99	PARTIDAS NO ASIGNABLES A PROGRAMAS		
ACTIVIDAD	1	PRESTAMO METAMERCADO		
REGLON	732	INTERESES POR PRÉSTAMOS DEL SECTOR PÚBLICO NO FINANCIERO	Q	200,000.00
REGLON	753	AMORTIZACIÓN DE PRÉSTAMOS DE ENTIDADES DESCENTRALIZADA	Q	200,000.00
PROGRAMA	12	ACCESO AL AGUA POTABLE Y SANEAMIENTO BÁSICO		
PROYECTO	1	APOYO DOTACION INSUMOS (ADITIVOS QUIMICOS) PARA EL TRATAMIENTO DEL AGUA POTABLE EN 2025 MUNICIPIO COATEPEQUE, QUETZALTENANGO		
PROYECTO	1	FAMILIAS CON SERVICIOS DE AGUA		
OBRA	4	MEJORAMIENTO SISTEMA DE AGUA POTABLE CON ADQUISICION DE MATERIALES PARA 4 AV Z 1, 5 CA Z 3, 7 CA Z 1, 5 AV Z 2 Y KM 218 CARRETERA CA-2 COATEPEQUE, QUETZALTENANGO	Q	510,000.00
PROGRAMA	19	MOVILIDAD URBANA Y ESPACIOS PÚBLICOS		
PROYECTO	1	ÁREAS CON ORDENAMIENTO VIAL		
ACTIVIDAD	1	CONSERVACION SERVICIOS (VIAS PUBLICAS DE LA CABECERA MUNICIPAL) 2025 MUNICIPIO COATEPEQUE, QUETZALTENANGO		
REGLON	142	FLETES	Q	15,000.00
REGLON	154	ARRENDAMIENTO DE MAQUINARIA Y EQUIPO DE CONSTRUCCIÓN	Q	75,000.00
REGLON	155	ARRENDAMIENTO DE MEDIOS DE TRANSPORTE	Q	75,000.00
REGLON	165	MANTENIMIENTO Y REPARACIÓN DE MEDIOS DE TRANSPORT	Q	25,000.00
REGLON	214	PRODUCTOS AGROFORESTALES, MADERA, CORCHO Y SUS MANUFACTURAS	Q	25,000.00
REGLON	223	PIEDRA, ARCILLA Y ARENA	Q	50,000.00
REGLON	267	TINTES, PINTURAS Y COLORANTES	Q	25,000.00
REGLON	268	PRODUCTOS PLÁSTICOS, NYLON, VINIL Y P.V	Q	40,000.00
REGLON	274	CEMENTO	Q	50,000.00
REGLON	275	PRODUCTOS DE CEMENTO, PÓMEZ, ASBESTO Y YESO	Q	50,000.00
REGLON	281	PRODUCTOS SIDERÚRGICOS	Q	35,000.00
REGLON	283	PRODUCTOS DE METAL Y SUS ALEACIONES	Q	25,000.00
REGLON	284	ESTRUCTURAS METÁLICAS ACABADAS	Q	30,000.00
REGLON	297	MATERIALES, PRODUCTOS Y ACCS. ELÉCTRICOS, CABLEADO ESTRUCTURADO DE REDES INFORMÁTICAS Y TELEFÓNICAS	Q	20,000.00
REGLON	298	ACCESORIOS Y REPUESTOS EN GENERAL	Q	25,000.00
TOTAL			Q	1,300,000.00
			Q	1,300,000.00

El Honorable Concejo Municipal **CONSIDERANDO:** Que dentro de las competencias generales del Concejo Municipal está la iniciativa, deliberación y decisión de los Asuntos Municipales y en ejercicio de la Autonomía Municipal que la Constitución Política de la República de Guatemala garantiza al Municipio **POR TANTO:** En ejercicio de las disposiciones que establecen los artículos 253 y 254 de la Constitución Política de la República de Guatemala, 3, 6, 7, 8, 9, 33, 35, 38, 39, 40, 41, 42, 67, 68, 70, 81, y 90 del Código Municipal, Decreto Legislativo 12-2002 por Unanimidad **ACUERDA: I)** Aprobar la **TRANSFERENCIA** en el Presupuesto 2025 con sus respectivos Programas, Actividades, Renglones y Fuentes antes descritos por la cantidad de **UN MILLÓN TRESCIENTOS MIL QUETZALES EXACTOS (Q.1,300,000.00)** tal y como se detalla con anterioridad; **II)** Se ordena a la Dirección de Administración Financiera Integrada Municipal (DAFIM) realizar el proceso respectivo. **Certifíquese y Notifíquese. DÉCIMO SEGUNDO:** No habiendo más que hacer constar se da por finalizada la presente Sesión, siendo las **Veintiún Horas con Cuarenta Minutos**, la que oportunamente después de ser leída es aprobada y firmada por quien la presidió el



GOBIERNO MUNICIPAL
COATEPEQUE, QUETZALTENANGO

Secretario Municipal y los Miembros del Concejo que deseen hacerlo. (Fs.) Alfonso García-Junco Hemmerling, Ilegible, Ramiro Fredy Cifuentes De León, Síndico Primero, Ilegible, Abraham Pérez Luarca, Síndico Segundo, Ilegible, Clemex Amparito Barragan Ochoa, Síndico Tercero, Ilegible, Roberto David Estrada Quiñonez, Concejal Primero, Ilegible, Agustin Ochoa Villatoro, Concejal Segundo, Ilegible, Walter Homero Urrutia Sandoval, Concejal Tercero, Ilegible, Luis Alonso Pimentel Reyes, Concejal Cuarto, Ilegible, Lothar Dudini Flores Cáceres, Concejal Quinto, Ilegible, Juan Antonio Pérez Vásquez, Concejal Sexto, Ilegible, Emilio Ernesto Klimowitz de León, Concejal Séptimo, Ilegible, Urbelina López López, Concejal Octavo, Ilegible, Geissler Esaú Arreaga Batz, Concejal Noveno, Ilegible, Luis Pedro Sandoval Gómez, Concejal Décimo, Ilegible, Carlos Alfonso Ramírez Pazos, Secretario Municipal, Ilegible. Están los sellos respectivos. **Y PARA LOS EFECTOS DE LEY, EXTIENDO, FIRMO Y SELLO LA PRESENTE CERTIFICACION CONTENIDA EN TRES HOJAS TAMAÑO OFICIO, EN EL MUNICIPIO DE COATEPEQUE, DEPARTAMENTO DE QUETZALTENANGO EL DÍA UNO DE JULIO DEL DOS MIL VEINTICINCO.**

Lic. Carlos Alfonso Ramírez Pazos
Secretario Municipal



Vo. Bo. Alfonso García-Junco Hemmerling
Alcalde Municipal



COMPROBANTE DE MODIFICACION PRESUPUESTARIA

CODIGO	DENOMINACION ENTIDAD - UNIDAD EJECUTORA PRESUPUESTO					FECHA DE SOLICITUD		
0920	MUNICIPALIDAD DE MUNICIPALIDAD DE COATEPEQUE					2	6	2025
						DIA	MES	AÑO
TIPO DOCUMENTO RESPALDO	No. DOCUMENTO	FECHA DE CREACIÓN			No. DOCUMENTO			
ACUERDO DE CONCEJO MUNICIPAL	SESION ORDINARIA 21-2025 PUNTO CUARTO	2	6	2025	685			
		DIA	MES	AÑO				

CLASE DE MODIFICACION:

TRANSFERENCIA

MODIFICA:

EGRESOS

X

INGRESOS

CREDITOS PRESUPUESTARIOS DISMINUIDOS

CUENTA	DESCRIPCION DE LA CUENTA	MONTO
01 00 000 001 000 051 31-0151-0002 00	APORTE PATRONAL AL IGSS	-100,000.00
01 00 000 001 000 051 22-0101-0001 00	APORTE PATRONAL AL IGSS	-100,000.00
01 00 000 001 000 055 31-0151-0002 00	APORTE PARA CLASES PASIVAS	-100,000.00
01 00 000 006 000 022 31-0151-0001 00	PERSONAL POR CONTRATO	-30,000.00
01 00 000 024 000 022 31-0151-0001 00	PERSONAL POR CONTRATO	-50,000.00
01 00 000 019 000 022 31-0151-0001 00	PERSONAL POR CONTRATO	-50,000.00
01 00 000 021 000 011 31-0151-0001 00	PERSONAL PERMANENTE	-75,000.00
01 00 000 001 000 051 31-0151-0001 00	APORTE PATRONAL AL IGSS	-100,000.00
01 00 000 007 000 011 31-0151-0001 00	PERSONAL PERMANENTE	-50,000.00
01 00 000 020 000 011 31-0151-0001 00	PERSONAL PERMANENTE	-100,000.00
01 00 000 018 000 022 31-0151-0001 00	PERSONAL POR CONTRATO	-75,000.00
01 00 000 001 000 055 21-0101-0001 00	APORTE PARA CLASES PASIVAS	-200,000.00
01 00 000 001 000 055 31-0151-0001 00	APORTE PARA CLASES PASIVAS	-100,000.00

Total ==>

-1,130,000.00

CREDITOS PRESUPUESTARIOS INCREMENTADOS

CUENTA	DESCRIPCION DE LA CUENTA	MONTO
01 00 000 001 000 196 31-0151-0001 00	SERVICIOS DE ATENCIÓN Y PROTOCOLO	35,000.00
01 00 000 001 000 233 31-0151-0001 00	PRENDAS DE VESTIR	25,000.00
01 00 000 001 000 223 21-0101-0001 00	PIEDRA, ARCILLA Y ARENA	50,000.00
01 00 000 001 000 267 31-0151-0001 00	TINTES, PINTURAS Y COLORANTES	35,000.00
01 00 000 001 000 254 31-0151-0001 00	ARTÍCULOS DE CAUCHO	50,000.00
01 00 000 001 000 292 31-0151-0001 00	PRODUCTOS SANITARIOS, DE LIMPIEZA Y DE USO PERSONAL	25,000.00
01 00 000 001 000 294 31-0151-0001 00	ÚTILES DEPORTIVOS Y RECREATIVOS	30,000.00
01 00 000 001 000 283 31-0151-0001 00	PRODUCTOS DE METAL Y SUS ALEACIONES	25,000.00
01 00 000 001 000 413 31-0151-0001 00	INDEMNIZACIONES AL PERSONAL	75,000.00
01 00 000 001 000 275 31-0151-0001 00	PRODUCTOS DE CEMENTO, PÓMEZ, ASBESTO Y YESO	50,000.00
01 00 000 001 000 211 31-0151-0002 00	ALIMENTOS PARA PERSONAS	30,000.00
01 00 000 001 000 155 31-0151-0002 00	ARRENDAMIENTO DE MEDIOS DE TRANSPORTE	75,000.00
01 00 000 001 000 281 31-0151-0001 00	PRODUCTOS SIDERÚRGICOS	25,000.00
01 00 000 001 000 297 31-0151-0001 00	MATERIALES, PRODUCTOS Y ACCS. ELÉCTRICOS, CABLEADO ESTRUCTURADO DE REDES INFORMÁTICAS Y TELEFÓNICAS	45,000.00
01 00 000 001 000 142 31-0151-0002 00	FLETES	35,000.00
01 00 000 001 000 154 21-0101-0001 00	ARRENDAMIENTO DE MAQUINARIA Y EQUIPO DE CONSTRUCCIÓN	100,000.00
01 00 000 001 000 274 21-0101-0001 00	CEMENTO	50,000.00
01 00 000 001 000 165 31-0151-0002 00	MANTENIMIENTO Y REPARACIÓN DE MEDIOS DE TRANSPORTE	35,000.00
01 00 000 001 000 214 31-0151-0001 00	PRODUCTOS AGROFORESTALES, MADERA, CORCHO Y SUS MANUFACTURAS	25,000.00
01 00 000 001 000 268 31-0151-0001 00	PRODUCTOS PLÁSTICOS, NYLON, VINIL Y P.V.C.	55,000.00
01 00 000 024 000 192 31-0151-0001 00	COMISIONES A RECEPTORES FISCALES Y RECAUDADORES	50,000.00
01 00 000 001 000 298 31-0151-0001 00	ACCESORIOS Y REPUESTOS EN GENERAL	30,000.00
01 00 000 001 000 199 31-0151-0001 00	OTROS SERVICIOS	50,000.00
01 00 000 001 000 141 31-0151-0002 00	TRANSPORTE DE PERSONAS	25,000.00
01 00 000 001 000 121 22-0101-0001 00	DIVULGACIÓN E INFORMACIÓN	50,000.00
01 00 000 001 000 122 22-0101-0001 00	IMPRESIÓN, ENCUADERNACIÓN Y REPRODUCCIÓN	50,000.00
Total ==>		1,130,000.00

DESCRIPCION: SE EFECTÚA LA TRANSFERENCIA PRESUPUESTARIA BASADA EN EL ART. 41 PÁRRAFO 2DO. DE LA LEY ORGÁNICA DEL PRESUPUESTO DECRETO 101-97 PARA REALIZAR LA TRANSFERENCIA DE FONDOS PARA DARLE DISPONIBILIDAD A RENGLONES QUE NO TIENE SUFICIENTE DISPONIBILIDAD

DISPONGASE LA EMISION Y EL REGISTRO DE ESTA OPERACION:

APROBADO

FECHA DE APROBACION		
5	6	2025
DÍA	MES	AÑO

FIRMA

FIRMA

COMPROBANTE DE MODIFICACION PRESUPUESTARIA

CODIGO	DENOMINACION ENTIDAD - UNIDAD EJECUTORA PRESUPUESTO				FECHA DE SOLICITUD		
0920	MUNICIPALIDAD DE MUNICIPALIDAD DE COATEPEQUE				20	6	2025
					DIA	MES	AÑO
TIPO DOCUMENTO RESPALDO	No. DOCUMENTO	FECHA DE CREACIÓN			No. DOCUMENTO		
ACUERDO DE CONCEJO MUNICIPAL	ACTA 23-2025 PUNTO DECIMO DE FECHA	20	6	2025	687		
		DIA	MES	AÑO			

CLASE DE MODIFICACION:

TRANSFERENCIA

MODIFICA:

EGRESOS

X

INGRESOS

CREDITOS PRESUPUESTARIOS DISMINUIDOS

CUENTA	DESCRIPCION DE LA CUENTA	MONTO
99 00 000 001 000 732 21-0101-0001 00	INTERESES POR PRÉSTAMOS DEL SECTOR PÚBLICO NO FINANCIERO	-200,000.00
99 00 000 001 000 753 21-0101-0001 00	AMORTIZACIÓN DE PRÉSTAMOS DE ENTIDADES DESCENTRALIZADAS Y AUTÓNOMAS NO FINANCIERAS	-200,000.00
33 00 001 001 000 022 22-0101-0001 00	PERSONAL POR CONTRATO	-150,000.00
12 02 002 001 000 022 22-0101-0001 00	PERSONAL POR CONTRATO	-50,000.00
12 01 001 001 000 261 21-0101-0001 00	ELEMENTOS Y COMPUESTOS QUÍMICOS	-100,000.00
01 00 000 026 000 022 31-0151-0001 00	PERSONAL POR CONTRATO	-150,000.00
17 08 001 001 000 022 22-0101-0001 00	PERSONAL POR CONTRATO	-100,000.00
17 08 001 001 000 011 22-0101-0001 00	PERSONAL PERMANENTE	-50,000.00
25 00 001 001 000 022 22-0101-0001 00	PERSONAL POR CONTRATO	-50,000.00
32 00 001 005 000 011 22-0101-0001 00	PERSONAL PERMANENTE	-50,000.00
17 09 001 001 000 011 22-0101-0001 00	PERSONAL PERMANENTE	-50,000.00
19 01 001 001 000 011 22-0101-0001 00	PERSONAL PERMANENTE	-50,000.00
25 00 001 001 000 011 22-0101-0001 00	PERSONAL PERMANENTE	-25,000.00
01 00 000 024 000 022 31-0151-0001 00	PERSONAL POR CONTRATO	-75,000.00
Total ==>		-1,300,000.00

CREDITOS PRESUPUESTARIOS INCREMENTADOS

CUENTA	DESCRIPCION DE LA CUENTA	MONTO
01 00 000 001 000 274 31-0151-0001 00	CEMENTO	25,000.00
19 01 001 001 000 214 22-0101-0001 00	PRODUCTOS AGROFORESTALES, MADERA, CORCHO Y SUS MANUFACTURAS	25,000.00
19 01 001 001 000 267 22-0101-0001 00	TINTES, PINTURAS Y COLORANTES	25,000.00
19 01 001 001 000 275 22-0101-0001 00	PRODUCTOS DE CEMENTO, PÓMEZ, ASBESTO Y YESO	50,000.00
12 01 001 000 004 268 21-0101-0001 00	PRODUCTOS PLÁSTICOS, NYLON, VINIL Y P.V.C.	500,000.00
01 00 000 001 000 155 31-0151-0001 00	ARRENDAMIENTO DE MEDIOS DE TRANSPORTE	25,000.00
19 01 001 001 000 283 22-0101-0001 00	PRODUCTOS DE METAL Y SUS ALEACIONES	25,000.00
19 01 001 001 000 284 22-0101-0001 00	ESTRUCTURAS METÁLICAS ACABADAS	30,000.00
19 01 001 001 000 298 22-0101-0001 00	ACCESORIOS Y REPUESTOS EN GENERAL	25,000.00
01 00 000 001 000 275 31-0151-0001 00	PRODUCTOS DE CEMENTO, PÓMEZ, ASBESTO Y YESO	25,000.00
12 01 001 000 004 268 22-0101-0001 00	PRODUCTOS PLÁSTICOS, NYLON, VINIL Y P.V.C.	10,000.00
19 01 001 001 000 268 22-0101-0001 00	PRODUCTOS PLÁSTICOS, NYLON, VINIL Y P.V.C.	40,000.00
01 00 000 001 000 154 31-0151-0001 00	ARRENDAMIENTO DE MAQUINARIA Y EQUIPO DE CONSTRUCCIÓN	25,000.00
19 01 001 001 000 297 22-0101-0001 00	MATERIALES, PRODUCTOS Y ACCS. ELÉCTRICOS, CABLEADO ESTRUCTURADO DE REDES INFORMÁTICAS Y TELEFÓNICAS	20,000.00
19 01 001 001 000 165 22-0101-0001 00	MANTENIMIENTO Y REPARACIÓN DE MEDIOS DE TRANSPORTE	25,000.00
01 00 000 001 000 223 31-0151-0001 00	PIEDRA, ARCILLA Y ARENA	25,000.00
01 00 000 001 000 196 31-0151-0001 00	SERVICIOS DE ATENCIÓN Y PROTOCOLO	25,000.00
01 00 000 001 000 141 31-0151-0001 00	TRANSPORTE DE PERSONAS	15,000.00
19 01 001 001 000 155 22-0101-0001 00	ARRENDAMIENTO DE MEDIOS DE TRANSPORTE	75,000.00
19 01 001 001 000 142 22-0101-0001 00	FLETES	15,000.00
19 01 001 001 000 281 22-0101-0001 00	PRODUCTOS SIDERÚRGICOS	35,000.00
01 00 000 001 000 211 31-0151-0001 00	ALIMENTOS PARA PERSONAS	15,000.00
19 01 001 001 000 154 22-0101-0001 00	ARRENDAMIENTO DE MAQUINARIA Y EQUIPO DE CONSTRUCCIÓN	75,000.00
19 01 001 001 000 223 22-0101-0001 00	PIEDRA, ARCILLA Y ARENA	50,000.00
19 01 001 001 000 274 22-0101-0001 00	CEMENTO	50,000.00
01 00 000 001 000 121 31-0151-0001 00	DIVULGACIÓN E INFORMACIÓN	20,000.00
01 00 000 001 000 268 31-0151-0001 00	PRODUCTOS PLÁSTICOS, NYLON, VINIL Y P.V.C.	25,000.00
Total ==>		1,300,000.00

DESCRIPCION: SE EFECTÚA LA TRANSFERENCIA PRESUPUESTARIA BASADA EN EL ART. 41 PÁRRAFO 2DO. DE LA LEY ORGÁNICA DEL PRESUPUESTO DECRETO 101-97 PARA REALIZAR LA TRANSFERENCIA DE FONDOS PARA DARLE DISPONIBILIDAD A RENGLONES QUE NO TIENE SUFICIENTE DISPONIBILIDAD

DISPONGASE LA EMISION Y EL REGISTRO DE ESTA OPERACION:

APROBADO

FECHA DE APROBACION		
20	6	2025
DÍA	MES	AÑO

FIRMA

FIRMA

COMPROBANTE DE MODIFICACION PRESUPUESTARIA

CODIGO	DENOMINACION ENTIDAD - UNIDAD EJECUTORA PRESUPUESTO	FECHA DE SOLICITUD		
0920	MUNICIPALIDAD DE MUNICIPALIDAD DE COATEPEQUE	10	6	2025
		DIA	MES	AÑO
TIPO DOCUMENTO RESPALDO	No. DOCUMENTO	FECHA DE CREACIÓN		
ACUERDO DE CONCEJO	ACTA ORDINARIA	10	6	2025
MUNICIPAL	22-2025 PUNTO DECIMO	DIA	MES	AÑO
No. DOCUMENTO				
686				

CLASE DE MODIFICACION:	TRANSFERENCIA	MODIFICA:	EGRESOS	X	INGRESOS	
------------------------	---------------	-----------	---------	---	----------	--

CREDITOS PRESUPUESTARIOS DISMINUIDOS

CUENTA	DESCRIPCION DE LA CUENTA	MONTO
17 08 001 001 000 022 22-0101-0001 00	PERSONAL POR CONTRATO	-100,000.00
17 08 001 001 000 011 22-0101-0001 00	PERSONAL PERMANENTE	-200,000.00
19 01 001 001 000 011 22-0101-0001 00	PERSONAL PERMANENTE	-200,000.00
12 02 002 001 000 011 22-0101-0001 00	PERSONAL PERMANENTE	-100,000.00
32 00 001 005 000 022 22-0101-0001 00	PERSONAL POR CONTRATO	-50,000.00
12 01 001 002 000 011 22-0101-0001 00	PERSONAL PERMANENTE	-200,000.00
Total ==>		-850,000.00

CREDITOS PRESUPUESTARIOS INCREMENTADOS

CUENTA	DESCRIPCION DE LA CUENTA	MONTO
19 01 001 001 000 154 22-0101-0001 00	ARRENDAMIENTO DE MAQUINARIA Y EQUIPO DE CONSTRUCCIÓN	150,000.00
19 01 001 001 000 155 22-0101-0001 00	ARRENDAMIENTO DE MEDIOS DE TRANSPORTE	100,000.00
19 01 001 001 000 214 22-0101-0001 00	PRODUCTOS AGROFORESTALES, MADERA, CORCHO Y SUS MANUFACTURAS	25,000.00
19 01 001 001 000 267 22-0101-0001 00	TINTES, PINTURAS Y COLORANTES	25,000.00
19 01 001 001 000 142 22-0101-0001 00	FLETES	35,000.00
19 01 001 001 000 268 22-0101-0001 00	PRODUCTOS PLÁSTICOS, NYLON, VINIL Y P.V.C.	55,000.00
19 01 001 001 000 274 22-0101-0001 00	CEMENTO	75,000.00
19 01 001 001 000 281 22-0101-0001 00	PRODUCTOS SIDERÚRGICOS	35,000.00
19 01 001 001 000 283 22-0101-0001 00	PRODUCTOS DE METAL Y SUS ALEACIONES	25,000.00
19 01 001 001 000 284 22-0101-0001 00	ESTRUCTURAS METÁLICAS ACABADAS	30,000.00
19 01 001 001 000 165 22-0101-0001 00	MANTENIMIENTO Y REPARACIÓN DE MEDIOS DE TRANSPORTE	25,000.00
19 01 001 001 000 174 22-0101-0001 00	MANTENIMIENTO Y REPARACIÓN DE INSTALACIONES	75,000.00
19 01 001 001 000 223 22-0101-0001 00	PIEDRA, ARCILLA Y ARENA	75,000.00
19 01 001 001 000 275 22-0101-0001 00	PRODUCTOS DE CEMENTO, PÓMEZ, ASBESTO Y YESO	75,000.00
19 01 001 001 000 297 22-0101-0001 00	MATERIALES, PRODUCTOS Y ACCS. ELÉCTRICOS, CABLEADO ESTRUCTURADO	20,000.00
19 01 001 001 000 298 22-0101-0001 00	DE REDES INFORMÁTICAS Y TELEFÓNICAS	25,000.00
	ACCESORIOS Y REPUESTOS EN GENERAL	
Total ==>		850,000.00

DESCRIPCION: SE EFECTÚA LA TRANSFERENCIA PRESUPUESTARIA BASADA EN EL ART. 41 PÁRRAFO 2DO. DE LA LEY ORGÁNICA DEL PRESUPUESTO DECRETO 101-97 PARA REALIZAR LA TRANSFERENCIA DE FONDOS, Y ASI TAMBIEN DARLE DISPONIBILIDAD A RENGLONES QUE HAN TENIDO MOVIMIENTO DURANTE EL PERIODO

DISPONGASE LA EMISION Y EL REGISTRO DE ESTA OPERACION:

APROBADO

FECHA DE APROBACION		
10	6	2025
DIA	MES	AÑO

FIRMA

FIRMA



SIAF: SICOIN GL
MUNICIPALIDAD DE COATEPEQUE
DEPARTAMENTO DE QUETZALTENANGO
CLASIFICACIÓN INSTITUCIONAL: 12100920

Página: Página 1 de 3
Fecha: 01/07/2025
Hora: 09:14:09
R00816414.rpt
Usuario: JRGONZALEZ

Detalle de transferencias presupuestarias

Periodo del: 01/06/2025 al 30/06/2025

Estructura Programatica	Descripción Cuenta	Debito	Credito
No. Expediente:	685 Fecha de aprobación: 05/06/2025 Documento de respaldo: SESION ORDINARIA 21-20		
01 00 000 001 000 292 31-0151-0001 00	PRODUCTOS SANITARIOS, DE LIMPIEZA Y DE USO PERSO	0.00	25,000.00
01 00 000 001 000 254 31-0151-0001 00	ARTÍCULOS DE CAUCHO	0.00	50,000.00
01 00 000 001 000 267 31-0151-0001 00	TINTES, PINTURAS Y COLORANTES	0.00	35,000.00
01 00 000 001 000 268 31-0151-0001 00	PRODUCTOS PLÁSTICOS, NYLON, VINIL Y P.V.C.	0.00	55,000.00
01 00 000 001 000 274 21-0101-0001 00	CEMENTO	0.00	50,000.00
01 00 000 001 000 275 31-0151-0001 00	PRODUCTOS DE CEMENTO, PÓMEZ, ASBESTO Y YESO	0.00	50,000.00
01 00 000 001 000 281 31-0151-0001 00	PRODUCTOS SIDERÚRGICOS	0.00	25,000.00
01 00 000 001 000 283 31-0151-0001 00	PRODUCTOS DE METAL Y SUS ALEACIONES	0.00	25,000.00
01 00 000 001 000 294 31-0151-0001 00	ÚTILES DEPORTIVOS Y RECREATIVOS	0.00	30,000.00
01 00 000 001 000 297 31-0151-0001 00	MATERIALES, PRODUCTOS Y ACCS. ELÉCTRICOS, CABLE	0.00	45,000.00
01 00 000 001 000 298 31-0151-0001 00	ACCESORIOS Y REPUESTOS EN GENERAL	0.00	30,000.00
01 00 000 001 000 413 31-0151-0001 00	INDEMNIZACIONES AL PERSONAL	0.00	75,000.00
01 00 000 018 000 022 31-0151-0001 00	PERSONAL POR CONTRATO	75,000.00	0.00
01 00 000 006 000 022 31-0151-0001 00	PERSONAL POR CONTRATO	30,000.00	0.00
01 00 000 024 000 022 31-0151-0001 00	PERSONAL POR CONTRATO	50,000.00	0.00
01 00 000 019 000 022 31-0151-0001 00	PERSONAL POR CONTRATO	50,000.00	0.00
01 00 000 001 000 051 31-0151-0002 00	APORTE PATRONAL AL IGSS	100,000.00	0.00
01 00 000 001 000 051 31-0151-0001 00	APORTE PATRONAL AL IGSS	100,000.00	0.00
01 00 000 001 000 051 22-0101-0001 00	APORTE PATRONAL AL IGSS	100,000.00	0.00
01 00 000 001 000 055 31-0151-0001 00	APORTE PARA CLASES PASIVAS	100,000.00	0.00
01 00 000 001 000 055 31-0151-0002 00	APORTE PARA CLASES PASIVAS	100,000.00	0.00
01 00 000 001 000 055 21-0101-0001 00	APORTE PARA CLASES PASIVAS	200,000.00	0.00
01 00 000 001 000 121 22-0101-0001 00	DIVULGACIÓN E INFORMACIÓN	0.00	50,000.00
01 00 000 001 000 122 22-0101-0001 00	IMPRESIÓN, ENCUADERNACIÓN Y REPRODUCCIÓN	0.00	50,000.00
01 00 000 001 000 141 31-0151-0002 00	TRANSPORTE DE PERSONAS	0.00	25,000.00
01 00 000 001 000 142 31-0151-0002 00	FLETES	0.00	35,000.00
01 00 000 001 000 154 21-0101-0001 00	ARRENDAMIENTO DE MAQUINARIA Y EQUIPO DE CONS	0.00	100,000.00
01 00 000 001 000 155 31-0151-0002 00	ARRENDAMIENTO DE MEDIOS DE TRANSPORTE	0.00	75,000.00
01 00 000 001 000 165 31-0151-0002 00	MANTENIMIENTO Y REPARACIÓN DE MEDIOS DE TRAN	0.00	35,000.00
01 00 000 024 000 192 31-0151-0001 00	COMISIONES A RECEPTORES FISCALES Y RECAUDADOR	0.00	50,000.00
01 00 000 001 000 196 31-0151-0001 00	SERVICIOS DE ATENCIÓN Y PROTOCOLO	0.00	35,000.00
01 00 000 001 000 199 31-0151-0001 00	OTROS SERVICIOS	0.00	50,000.00
01 00 000 001 000 211 31-0151-0002 00	ALIMENTOS PARA PERSONAS	0.00	30,000.00
01 00 000 001 000 214 31-0151-0001 00	PRODUCTOS AGROFORESTALES, MADERA, CORCHO Y S	0.00	25,000.00
01 00 000 001 000 223 21-0101-0001 00	PIEDRA, ARCILLA Y ARENA	0.00	50,000.00
01 00 000 001 000 233 31-0151-0001 00	PRENDAS DE VESTIR	0.00	25,000.00
01 00 000 007 000 011 31-0151-0001 00	PERSONAL PERMANENTE	50,000.00	0.00
01 00 000 021 000 011 31-0151-0001 00	PERSONAL PERMANENTE	75,000.00	0.00
01 00 000 020 000 011 31-0151-0001 00	PERSONAL PERMANENTE	100,000.00	0.00
	Totales:	1,130,000.00	1,130,000.00
No. Expediente:	686 Fecha de aprobación: 10/06/2025 Documento de respaldo: ACTA ORDINARIA 22-202		
19 01 001 001 000 267 22-0101-0001 00	TINTES, PINTURAS Y COLORANTES	0.00	25,000.00
19 01 001 001 000 268 22-0101-0001 00	PRODUCTOS PLÁSTICOS, NYLON, VINIL Y P.V.C.	0.00	55,000.00
19 01 001 001 000 274 22-0101-0001 00	CEMENTO	0.00	75,000.00
19 01 001 001 000 275 22-0101-0001 00	PRODUCTOS DE CEMENTO, PÓMEZ, ASBESTO Y YESO	0.00	75,000.00
19 01 001 001 000 281 22-0101-0001 00	PRODUCTOS SIDERÚRGICOS	0.00	35,000.00
19 01 001 001 000 283 22-0101-0001 00	PRODUCTOS DE METAL Y SUS ALEACIONES	0.00	25,000.00
19 01 001 001 000 284 22-0101-0001 00	ESTRUCTURAS METÁLICAS ACABADAS	0.00	30,000.00
19 01 001 001 000 297 22-0101-0001 00	MATERIALES, PRODUCTOS Y ACCS. ELÉCTRICOS, CABLE	0.00	20,000.00



SIAF: SICOIN GL
MUNICIPALIDAD DE COATEPEQUE
DEPARTAMENTO DE QUETZALTENANGO
CLASIFICACIÓN INSTITUCIONAL: 12100920

Pagina: Página 2 de 3
Fecha: 01/07/2025
Hora: 09:14:09
R00816414.rpt
Usuario: JRGONZALEZ

Detalle de transferencias presupuestarias

Periodo del: 01/06/2025 al 30/06/2025

Estructura Programatica	Descripción Cuenta	Debito	Credito
-------------------------	--------------------	--------	---------

19 01 001 001 000 298 22-0101-0001 00	ACCESORIOS Y REPUESTOS EN GENERAL	0.00	25,000.00
32 00 001 005 000 022 22-0101-0001 00	PERSONAL POR CONTRATO	50,000.00	0.00
17 08 001 001 000 022 22-0101-0001 00	PERSONAL POR CONTRATO	100,000.00	0.00
19 01 001 001 000 142 22-0101-0001 00	FLETES	0.00	35,000.00
19 01 001 001 000 154 22-0101-0001 00	ARRENDAMIENTO DE MAQUINARIA Y EQUIPO DE CONS	0.00	150,000.00
19 01 001 001 000 155 22-0101-0001 00	ARRENDAMIENTO DE MEDIOS DE TRANSPORTE	0.00	100,000.00
19 01 001 001 000 165 22-0101-0001 00	MANTENIMIENTO Y REPARACIÓN DE MEDIOS DE TRAN:	0.00	25,000.00
19 01 001 001 000 174 22-0101-0001 00	MANTENIMIENTO Y REPARACIÓN DE INSTALACIONES	0.00	75,000.00
19 01 001 001 000 214 22-0101-0001 00	PRODUCTOS AGROFORESTALES, MADERA, CORCHO Y S	0.00	25,000.00
19 01 001 001 000 223 22-0101-0001 00	PIEDRA, ARCILLA Y ARENA	0.00	75,000.00
17 08 001 001 000 011 22-0101-0001 00	PERSONAL PERMANENTE	200,000.00	0.00
12 01 001 002 000 011 22-0101-0001 00	PERSONAL PERMANENTE	200,000.00	0.00
12 02 002 001 000 011 22-0101-0001 00	PERSONAL PERMANENTE	100,000.00	0.00
19 01 001 001 000 011 22-0101-0001 00	PERSONAL PERMANENTE	200,000.00	0.00

Totales: 850,000.00 850,000.00

No. Expediente:	687	Fecha de aprobación:	20/06/2025	Documento de respaldo:	ACTA 23-2025 PUNTO DE DEC
12 01 001 001 000 261 21-0101-0001 00	ELEMENTOS Y COMPUESTOS QUÍMICOS	100,000.00	0.00		
19 01 001 001 000 267 22-0101-0001 00	TINTES, PINTURAS Y COLORANTES	0.00	25,000.00		
01 00 000 001 000 268 31-0151-0001 00	PRODUCTOS PLÁSTICOS, NYLON, VINIL Y P.V.C.	0.00	25,000.00		
19 01 001 001 000 268 22-0101-0001 00	PRODUCTOS PLÁSTICOS, NYLON, VINIL Y P.V.C.	0.00	40,000.00		
12 01 001 000 004 268 22-0101-0001 00	PRODUCTOS PLÁSTICOS, NYLON, VINIL Y P.V.C.	0.00	10,000.00		
12 01 001 000 004 268 21-0101-0001 00	PRODUCTOS PLÁSTICOS, NYLON, VINIL Y P.V.C.	0.00	500,000.00		
19 01 001 001 000 274 22-0101-0001 00	CEMENTO	0.00	50,000.00		
01 00 000 001 000 274 31-0151-0001 00	CEMENTO	0.00	25,000.00		
01 00 000 001 000 275 31-0151-0001 00	PRODUCTOS DE CEMENTO, PÓMEZ, ASBESTO Y YESO	0.00	25,000.00		
19 01 001 001 000 275 22-0101-0001 00	PRODUCTOS DE CEMENTO, PÓMEZ, ASBESTO Y YESO	0.00	50,000.00		
19 01 001 001 000 281 22-0101-0001 00	PRODUCTOS SIDERÚRGICOS	0.00	35,000.00		
19 01 001 001 000 283 22-0101-0001 00	PRODUCTOS DE METAL Y SUS ALEACIONES	0.00	25,000.00		
19 01 001 001 000 284 22-0101-0001 00	ESTRUCTURAS METÁLICAS ACABADAS	0.00	30,000.00		
19 01 001 001 000 297 22-0101-0001 00	MATERIALES, PRODUCTOS Y ACCS. ELÉCTRICOS, CABLE	0.00	20,000.00		
19 01 001 001 000 298 22-0101-0001 00	ACCESORIOS Y REPUESTOS EN GENERAL	0.00	25,000.00		
99 00 000 001 000 732 21-0101-0001 00	INTERESES POR PRÉSTAMOS DEL SECTOR PÚBLICO NO	200,000.00	0.00		
99 00 000 001 000 753 21-0101-0001 00	AMORTIZACIÓN DE PRÉSTAMOS DE ENTIDADES DESCE	200,000.00	0.00		
25 00 001 001 000 022 22-0101-0001 00	PERSONAL POR CONTRATO	50,000.00	0.00		
12 02 002 001 000 022 22-0101-0001 00	PERSONAL POR CONTRATO	50,000.00	0.00		
33 00 001 001 000 022 22-0101-0001 00	PERSONAL POR CONTRATO	150,000.00	0.00		
17 08 001 001 000 022 22-0101-0001 00	PERSONAL POR CONTRATO	100,000.00	0.00		
01 00 000 024 000 022 31-0151-0001 00	PERSONAL POR CONTRATO	75,000.00	0.00		
01 00 000 026 000 022 31-0151-0001 00	PERSONAL POR CONTRATO	150,000.00	0.00		
01 00 000 001 000 121 31-0151-0001 00	DIVULGACIÓN E INFORMACIÓN	0.00	20,000.00		
01 00 000 001 000 141 31-0151-0001 00	TRANSPORTE DE PERSONAS	0.00	15,000.00		
19 01 001 001 000 142 22-0101-0001 00	FLETES	0.00	15,000.00		
19 01 001 001 000 154 22-0101-0001 00	ARRENDAMIENTO DE MAQUINARIA Y EQUIPO DE CONS	0.00	75,000.00		
01 00 000 001 000 154 31-0151-0001 00	ARRENDAMIENTO DE MAQUINARIA Y EQUIPO DE CONS	0.00	25,000.00		
19 01 001 001 000 155 22-0101-0001 00	ARRENDAMIENTO DE MEDIOS DE TRANSPORTE	0.00	75,000.00		
01 00 000 001 000 155 31-0151-0001 00	ARRENDAMIENTO DE MEDIOS DE TRANSPORTE	0.00	25,000.00		
19 01 001 001 000 165 22-0101-0001 00	MANTENIMIENTO Y REPARACIÓN DE MEDIOS DE TRAN:	0.00	25,000.00		
01 00 000 001 000 196 31-0151-0001 00	SERVICIOS DE ATENCIÓN Y PROTOCOLO	0.00	25,000.00		
01 00 000 001 000 211 31-0151-0001 00	ALIMENTOS PARA PERSONAS	0.00	15,000.00		
19 01 001 001 000 214 22-0101-0001 00	PRODUCTOS AGROFORESTALES, MADERA, CORCHO Y S	0.00	25,000.00		



SIAF: SICOIN GL
MUNICIPALIDAD DE COATEPEQUE
DEPARTAMENTO DE QUETZALTENANGO
CLASIFICACIÓN INSTITUCIONAL: 12100920

Pagina: Página 3 de 3
Fecha: 01/07/2025
Hora: 09:14:09
R00816414.rpt
Usuario: JRGONZALEZ

Detalle de transferencias presupuestarias

Periodo del: 01/06/2025 al 30/06/2025

Estructura Programatica	Descripción Cuenta	Debito	Credito
19 01 001 001 000 223 22-0101-0001 00	PIEDRA, ARCILLA Y ARENA	0.00	50,000.00
01 00 000 001 000 223 31-0151-0001 00	PIEDRA, ARCILLA Y ARENA	0.00	25,000.00
17 08 001 001 000 011 22-0101-0001 00	PERSONAL PERMANENTE	50,000.00	0.00
32 00 001 005 000 011 22-0101-0001 00	PERSONAL PERMANENTE	50,000.00	0.00
25 00 001 001 000 011 22-0101-0001 00	PERSONAL PERMANENTE	25,000.00	0.00
17 09 001 001 000 011 22-0101-0001 00	PERSONAL PERMANENTE	50,000.00	0.00
19 01 001 001 000 011 22-0101-0001 00	PERSONAL PERMANENTE	50,000.00	0.00
Totales:		1,300,000.00	1,300,000.00
Total General:		3,280,000.00	3,280,000.00

Señores:

Concejo y Alcalde Municipal
Su Despacho

Atentamente nos dirigimos a ustedes por este medio para solicitarle que se nos autorice un Punto de Acta para efectuar la TRANSFERENCIA en el presupuesto 2025
SE EFECTÚA LA TRANSFERENCIA PRESUPUESTARIA BASADA EN EL ART. 41 PÁRRAFO 2DO. DE LA LEY ORGÁNICA DEL PRESUPUESTO DECRETO
101-97 PARA REALIZAR LA TRANSFERENCIA DE FONDOS PARA DARLE DISPONIBILIDAD A RENGLONES QUE NO TIENE SUFICIENTE
DISPONIBILIDAD

PROGRAMA	1	ACTIVIDADES CENTRALES		
ACTIVIDAD	1	ALCALDIA MUNICIPAL		
REGLON	51	APORTE PATRONAL AL IGSS	Q	300,000.00
REGLON	55	APORTE PARA CLASES PASIVAS	Q	400,000.00
ACTIVIDAD	6	SECRETARIA DE RELACIONES PUBLICAS		
REGLON	22	PERSONAL POR CONTRATO	Q	30,000.00
ACTIVIDAD	7	SECRETARIA UNIDAD DE ACCESO A LA INFORMACION PUBLICA		
REGLON	11	PERSONAL PERMANENTE	Q	50,000.00
ACTIVIDAD	18	LIMPIEZA Y ORNATO		
REGLON	22	PERSONAL POR CONTRATO	Q	75,000.00
ACTIVIDAD	19	FORTALECIMIENTO MEDIO AMBIENTE		
REGLON	22	PERSONAL POR CONTRATO	Q	50,000.00
ACTIVIDAD	20	ADMINISTRACION MERCADO MUNICIPAL		
REGLON	11	PERSONAL PERMANENTE	Q	100,000.00
ACTIVIDAD	21	ADMINISTRACION CEMENTERIO MUNICIPAL		
REGLON	11	PERSONAL PERMANENTE	Q	75,000.00
ACTIVIDAD	24	DEPARTAMENTO DE RECAUDACION MUNICIPAL		
REGLON	22	PERSONAL POR CONTRATO	Q	50,000.00
PROGRAMA	1	ACTIVIDADES CENTRALES		
ACTIVIDAD	1	ALCALDIA MUNICIPAL		
REGLON	121	DIVULGACIÓN E INFORMACIÓN		Q 50,000.00
REGLON	122	IMPRESIÓN, ENCUADERNACIÓN Y REPRODUCCIÓN		Q 50,000.00
REGLON	141	TRANSPORTE DE PERSONAS		Q 25,000.00
REGLON	142	FLETES		Q 35,000.00
REGLON	154	ARRENDAMIENTO DE MAQUINARIA Y EQUIPO DE CONSTRUCCIÓN		Q 100,000.00
REGLON	155	ARRENDAMIENTO DE MEDIOS DE TRANSPORTE		Q 75,000.00
REGLON	165	MANTENIMIENTO Y REPARACIÓN DE MEDIOS DE TRANSPORT		Q 35,000.00
REGLON	199	OTROS SERVICIOS		Q 50,000.00
REGLON	196	SERVICIOS DE ATENCIÓN Y PROTOCOLO		Q 35,000.00
REGLON	211	ALIMENTOS PARA PERSONAS		Q 30,000.00
REGLON	214	PRODUCTOS AGROFORESTALES, MADERA, CORCHO Y SUS MANUFACTURAS		Q 25,000.00
REGLON	223	PIEDRA, ARCILLA Y ARENA		Q 50,000.00
REGLON	267	TINTES, PINTURAS Y COLORANTES		Q 35,000.00
REGLON	268	PRODUCTOS PLÁSTICOS, NYLON, VINIL Y P.V		Q 55,000.00
REGLON	274	CEMENTO		Q 50,000.00
REGLON	275	PRODUCTOS DE CEMENTO, PÓMEZ, ASBESTO Y YESO		Q 50,000.00
REGLON	281	PRODUCTOS SIDERÚRGICOS		Q 25,000.00
REGLON	283	PRODUCTOS DE METAL Y SUS ALEACIONES		Q 25,000.00
REGLON	233	PRENDAS DE VESTIR		Q 25,000.00
REGLON	254	ARTÍCULOS DE CAUCHO		Q 50,000.00
REGLON	292	PRODUCTOS SANITARIOS, DE LIMPIEZA Y DE USO PERSONAL		Q 25,000.00
REGLON	294	ÚTILES DEPORTIVOS Y RECREATIVOS		Q 30,000.00
REGLON	297	MATERIALES, PRODUCTOS Y ACCS. ELÉCTRICOS, CABLEADO ESTRUCTURADO DE REDES INFORMÁTICAS Y TELEFÓNICAS		Q 45,000.00
REGLON	298	ACCESORIOS Y REPUESTOS EN GENERAL		Q 30,000.00
REGLON	413	INDEMNIZACIONES AL PERSONAL		Q 75,000.00

ACTIVIDAD	24	DEPARTAMENTO DE RECAUDACION MUNICIPAL		
REGLON	192	COMISIONES A RECEPTORES FISCALES Y RECAUDADORES	Q	50,000.00
			Q	1,130,000.00
			Q	1,130,000.00

Sin otro particular quedamos de ustedes:
Atentamente

Sandra Maritza Fernández
Enc. De Presupuesto Mpal

Vo.Bo. Lic. Jaime Ricardo Gonzalez Kish
Director Financiero Municipal



Señores:

Concejo y Alcalde Municipal

Su Despacho

Atentamente nos dirigimos a ustedes por este medio para solicitarle que se nos autorice un Punto de Acta para efectuar la TRANSFERENCIA en el presupuesto 2025 SE EFECTÚA LA TRANSFERENCIA PRESUPUESTARIA BASADA EN EL ART. 41 PÁRRAFO 2DO. DE LA LEY ORGÁNICA DEL PRESUPUESTO DECRETO 101-97 PARA REALIZAR LA TRANSFERENCIA DE FONDOS PARA DARLE DISPONIBILIDAD A RENGLONES QUE NO TIENE SUFICIENTE DISPONIBILIDAD

PROGRAMA	1	ACTIVIDADES CENTRALES		
ACTIVIDAD	26	POLICIA MUNICIPAL DE TRANSITO		
REGLON	22	PERSONAL POR CONTRATO	Q	150,000.00
ACTIVIDAD	24	DEPARTAMENTO DE RECAUDACION MUNICIPAL		
REGLON	22	PERSONAL POR CONTRATO	Q	75,000.00
ACTIVIDAD	1	ALCALDIA MUNICIPAL		
REGLON	121	DIVULGACIÓN E INFORMACIÓN		Q 20,000.00
REGLON	141	TRANSPORTE DE PERSONAS		Q 15,000.00
REGLON	142	FLETES		Q 20,000.00
REGLON	211	ALIMENTOS PARA PERSONAS		Q 15,000.00
REGLON	154	ARRENDAMIENTO DE MAQUINARIA Y EQUIPO DE CONSTRUCCIÓN		Q 25,000.00
REGLON	155	ARRENDAMIENTO DE MEDIOS DE TRANSPORTE		Q 25,000.00
REGLON	223	PIEDRA, ARCILLA Y ARENA		Q 25,000.00
REGLON	268	PRODUCTOS PLÁSTICOS, NYLON, VINIL Y P.V		Q 25,000.00
REGLON	274	CEMENTO		Q 25,000.00
REGLON	275	PRODUCTOS DE CEMENTO, PÓMEZ, ASBESTO Y YESO		Q 30,000.00
PROGRAMA	12	ACCESO AL AGUA POTABLE Y SANEAMIENTO BÁSICO		
PROYECTO	2	INCREMENTO AL ACCESO AL SANEAMIENTO BÁSICO		
ACTIVIDAD	1	CONSERVACION SERVICIOS (RED DE CONDUCCION DE ALCANTARILLADO SANITARIO) EN 2025 MUNICIPIO COATEPEQUE, QUETZALTENANGO		
REGLON	22	PERSONAL POR CONTRATO	Q	50,000.00
PROYECTO	1	FAMILIAS CON SERVICIOS DE AGUA		
ACTIVIDAD	2	CONSERVACION SERVICIOS (RED DE CONDUCCION DE AGUA POTABLE) EN 2025 MUNICIPIO COATEPEQUE, QUETZALTENANGO		
PROYECTO	1	APOYO DOTACION INSUMOS (ADITIVOS QUIMICOS) PARA EL TRATAMIENTO DEL AGUA POTABLE EN 2025 MUNICIPIO COATEPEQUE, QUETZALTENANGO	Q	100,000.00
PROGRAMA	17	SEGURIDAD INTEGRAL		
PROYECTO	1	PREVENCIÓN DE LA VIOLENCIA EN NIÑOS, ADOLESCENTES Y JÓVENES		
ACTIVIDAD	1	APOYO ASISTENCIA TECNICA A PROGRAMAS DE PREVENCION A LA VIOLENCIA EN 2025 MUNICIPIO COATEPEQUE, QUETZALTENANGO		
REGLON	11	PERSONAL PERMANENTE	Q	50,000.00
REGLON	22	PERSONAL POR CONTRATO	Q	100,000.00
PROYECTO	1	ÁREAS CON ALUMBRADO PÚBLICO		
ACTIVIDAD	1	CONSERVACION RED DE ALUMBRADO PUBLICO EN 2025 MUNICIPIO COATEPEQUE, QUETZALTENANGO		
REGLON	11	PERSONAL PERMANENTE	Q	50,000.00
PROGRAMA	19	MOVILIDAD URBANA Y ESPACIOS PÚBLICOS		
PROYECTO	1	ÁREAS CON ORDENAMIENTO VIAL		
ACTIVIDAD	1	CONSERVACION SERVICIOS (VIAS PUBLICAS DE LA CABECERA MUNICIPAL) 2025 MUNICIPIO COATEPEQUE, QUETZALTENANGO		
REGLON	11	PERSONAL PERMANENTE	Q	50,000.00
PROGRAMA	25	SERVICIOS DE EMERGENCIA		
PROYECTO	1	SERVICIOS DE EMERGENCIA		
ACTIVIDAD	1	APOYO SUBESTACION DE BOMBEROS MUNICIPALES EN 2025 MUNICIPIO COATEPEQUE, QUETZALTENANGO		
REGLON	11	PERSONAL PERMANENTE	Q	25,000.00
REGLON	22	PERSONAL POR CONTRATO	Q	50,000.00
PROGRAMA	32	DESARROLLO DE LA INFRAESTRUCTURA VIAL		
PROYECTO	1	CARRETERAS TERCARIAS		
ACTIVIDAD	5	CONSERVACION CARRETERAS DE TERRACERIA EN 2025 MUNICIPIO COATEPEQUE, QUETZALTENANGO		

REGLON	11	PERSONAL PERMANENTE	Q	50,000.00	
PROGRAMA	33	GESTIÓN DEL DESARROLLO CULTURAL			
PROYECTO	1	PROMOCIÓN CULTURAL			
ACTIVIDAD	1	DIFUSION A LA CULTURA Y LAS ARTES EN 2025 MUNICIPIO COATEPEQUE, QUETZALTENANGO			
REGLON	22	PERSONAL POR CONTRATO	Q	150,000.00	
PROGRAMA	99	PARTIDAS NO ASIGNABLES A PROGRAMAS			
ACTIVIDAD	1	PRESTAMO METAMERCADO			
REGLON	732	INTERESES POR PRÉSTAMOS DEL SECTOR PÚBLICO NO FINANCIERO	Q	200,000.00	
REGLON	753	AMORTIZACIÓN DE PRÉSTAMOS DE ENTIDADES DESCENTRALIZADA	Q	200,000.00	
PROGRAMA	12	ACCESO AL AGUA POTABLE Y SANEAMIENTO BÁSICO			
PROYECTO	1	APOYO DOTACION INSUMOS (ADITIVOS QUIMICOS) PARA EL TRATAMIENTO DEL AGUA POTABLE EN 2025 MUNICIPIO COATEPEQUE, QUETZALTENANGO			
PROYECTO	1	FAMILIAS CON SERVICIOS DE AGUA			
OBRA	4	MEJORAMIENTO SISTEMA DE AGUA POTABLE CON ADQUISICION DE MATERIALES PARA 4 AV Z 1, 5 CA Z 3, 7 CA Z 1, 5 AV Z 2 Y KM 218 CARRETERA CA-2 COATEPEQUE, QUETZALTENANGO			Q 510,000.00
PROGRAMA	19	MOVILIDAD URBANA Y ESPACIOS PÚBLICOS			
PROYECTO	1	ÁREAS CON ORDENAMIENTO VIAL			
ACTIVIDAD	1	CONSERVACION SERVICIOS (VIAS PUBLICAS DE LA CABECERA MUNICIPAL) 2025 MUNICIPIO COATEPEQUE, QUETZALTENANGO			
REGLON	142	FLETES			Q 15,000.00
REGLON	154	ARRENDAMIENTO DE MAQUINARIA Y EQUIPO DE CONSTRUCCIÓN			Q 75,000.00
REGLON	155	ARRENDAMIENTO DE MEDIOS DE TRANSPORTE			Q 75,000.00
REGLON	165	MANTENIMIENTO Y REPARACIÓN DE MEDIOS DE TRANSPORT			Q 25,000.00
REGLON	214	PRODUCTOS AGROFORESTALES, MADERA, CORCHO Y SUS MANUFACTURAS			Q 25,000.00
REGLON	223	PIEDRA, ARCILLA Y ARENA			Q 50,000.00
REGLON	267	TINTES, PINTURAS Y COLORANTES			Q 25,000.00
REGLON	268	PRODUCTOS PLÁSTICOS, NYLON, VINIL Y P.V			Q 40,000.00
REGLON	274	CEMENTO			Q 50,000.00
REGLON	275	PRODUCTOS DE CEMENTO, PÓMEZ, ASBESTO Y YESO			Q 50,000.00
REGLON	281	PRODUCTOS SIDERÚRGICOS			Q 35,000.00
REGLON	283	PRODUCTOS DE METAL Y SUS ALEACIONES			Q 25,000.00
REGLON	284	ESTRUCTURAS METÁLICAS ACABADAS			Q 30,000.00
REGLON	297	MATERIALES, PRODUCTOS Y ACCS. ELÉCTRICOS, CABLEADO ESTRUCTURADO DE REDES INFORMÁTICAS Y TELEFÓNICAS			Q 20,000.00
REGLON	298	ACCESORIOS Y REPUESTOS EN GENERAL			Q 25,000.00
TOTAL			Q	1,300,000.00	Q 1,300,000.00

Sin otro particular quedamos de ustedes:
Atentamente

Sandra Maritza Fernández
Enc. De Presupuesto Mpal

Vo.Bo. Lic. Jaime Ricardo Gonzalez Kish
Director Financiero Municipal



Señores:
Concejo y Alcalde Municipal
Su Despacho

Atentamente nos dirigimos a ustedes por este medio para solicitarle que se nos autorice un Punto de Acta para efectuar la TRANSFERENCIA en el presupuesto 2025 SE EFECTÚA LA TRANSFERENCIA PRESUPUESTARIA BASADA EN EL ART. 41 PÁRRAFO 2DO. DE LA LEY ORGÁNICA DEL PRESUPUESTO DECRETO 101-97 PARA REALIZAR LA TRANSFERENCIA DE FONDOS PARA DARLE DISPONIBILIDAD A RENGLONES QUE NO TIENE SUFICIENTE DISPONIBILIDAD

PROGRAMA	12	ACCESO AL AGUA POTABLE Y SANEAMIENTO BÁSICO		
PROYECTO	1	FAMILIAS CON SERVICIOS DE AGUA		
ACTIVIDAD	2	CONSERVACION SERVICIOS (RED DE CONDUCCION DE AGUA POTABLE) EN 2025 MUNICIPIO COATEPEQUE, QUETZALTENANGO	Q	200,000.00
RE	11	PERSONAL PERMANENTE		
PROYECTO	2	INCREMENTO AL ACCESO AL SANEAMIENTO BÁSICO		
ACTIVIDAD	1	CONSERVACION SERVICIOS (RED DE CONDUCCION DE ALCANTARILLADO SANITARIO) EN 2025 MUNICIPIO COATEPEQUE, QUETZALTENANGO		
REGLON	11	PEERSONAL PERMANENTE	Q	100,000.00
PROGRAMA	17	SEGURIDAD INTEGRAL		
PROYECTO	1	PREVENCIÓN DE LA VIOLENCIA EN NIÑOS, ADOLESCENTES Y JÓVENES		
ACTIVIDAD	1	APOYO ASISTENCIA TECNICA A PROGRAMAS DE PREVENCION A LA VIOLENCIA EN 2025 MUNICIPIO COATEPEQUE, QUETZALTENANGO		
REGLON	11	PERSONAL PERMANENTE	Q	200,000.00
REGLON	22	PERSONAL POR CONTRATO	Q	100,000.00
PROGRAMA	19	MOVILIDAD URBANA Y ESPACIOS PÚBLICOS		
PROYECTO	1	ÁREAS CON ORDENAMIENTO VIAL		
ACTIVIDAD	1	CONSERVACION SERVICIOS (VIAS PUBLICAS DE LA CABECERA MUNICIPAL) 2025 MUNICIPIO COATEPEQUE, QUETZALTENANGO		
REGLON	11	PERSONAL PERMANENTE	Q	200,000.00
PROGRAMA	32	DESARROLLO DE LA INFRAESTRUCTURA VIAL		
PROYECTO	1	CARRETERAS TERCARIAS		
ACTIVIDAD	5	CONSERVACION CARRETERAS DE TERRACERIA EN 2025 MUNICIPIO COATEPEQUE, QUETZALTENANGO		
REGLON	22	PERSONAL POR CONTRATO	Q	50,000.00
PROGRAMA	19	MOVILIDAD URBANA Y ESPACIOS PÚBLICOS		
PROYECTO	1	ÁREAS CON ORDENAMIENTO VIAL		
ACTIVIDAD	1	CONSERVACION SERVICIOS (VIAS PUBLICAS DE LA CABECERA MUNICIPAL) 2025 MUNICIPIO COATEPEQUE, QUETZALTENANGO		
REGLON	142	FLETES		Q 35,000.00
REGLON	154	ARRENDAMIENTO DE MAQUINARIA Y EQUIPO DE CONSTRUCCIÓN		Q 150,000.00
REGLON	155	ARRENDAMIENTO DE MEDIOS DE TRANSPORTE		Q 100,000.00
REGLON	165	MANTENIMIENTO Y REPARACIÓN DE MEDIOS DE TRANSPORT		Q 25,000.00
REGLON	174	MANTENIMIENTO Y REPARACIÓN DE INSTALACIONES		Q 75,000.00
REGLON	214	PRODUCTOS AGROFORESTALES, MADERA, CORCHO Y SUS MANUFACTURAS		Q 25,000.00
REGLON	223	PIEDRA, ARCILLA Y ARENA		Q 75,000.00
REGLON	267	TINTES, PINTURAS Y COLORANTES		Q 25,000.00
REGLON	268	PRODUCTOS PLÁSTICOS, NYLON, VINIL Y P.V		Q 55,000.00
REGLON	274	CEMENTO		Q 75,000.00
REGLON	275	PRODUCTOS DE CEMENTO, PÓMEZ, ASBESTO Y YESO		Q 75,000.00
REGLON	281	PRODUCTOS SIDERÚRGICOS		Q 35,000.00
REGLON	283	PRODUCTOS DE METAL Y SUS ALEACIONES		Q 25,000.00
REGLON	284	ESTRUCTURAS METÁLICAS ACABADAS		Q 30,000.00
REGLON	297	MATERIALES, PRODUCTOS Y ACCS. ELÉCTRICOS, CABLEADO ESTRUCTURADO DE REDES INFORMÁTICAS Y TELEFÓNICAS		Q 20,000.00
REGLON	298	ACCESORIOS Y REPUESTOS EN GENERAL		Q 25,000.00
TOTAL			Q 850,000.00	Q 850,000.00

Sin otro particular quedamos de ustedes:

Atentamente


Sandra Maritza Fernandez
Enc. De Presupuesto Mpal

Vo.Bo. Lic. Jaime Ricardo Gonzalez Kish
Director Financiero Municipal





SIAF: SICOIN GL
MUNICIPALIDAD DE COATEPEQUE
DEPARTAMENTO DE QUETZALTENANGO
CLASIFICACIÓN INSTITUCIONAL: 12100920

Pagina: Página 1 de 1
Fecha: 01/07/2025
Hora: 09:13:26
R00816290.rpt
Usuario: JRGONZALEZ

Detalle de ampliaciones y disminuciones presupuestarias

Periodo del: 01/06/2025 al 30/06/2025

Estructura Programatica

Descripción Cuenta

Debito

Credito

No. Expediente:

Fecha de aprobación:

Documento de respaldo

Totales: